

1. Record Nr.	UNINA9910962124903321
Autore	Cronin Michael
Titolo	Translation and globalization / / Michael Cronin
Pubbl/distr/stampa	Oxon [England] : , : Routledge, , 2003
ISBN	1-135-13829-X 0-203-37881-4 1-283-88477-1 1-135-13821-4
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (209 p.)
Disciplina	418.02
Soggetti	Translating and interpreting Globalization Language and culture
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Description based upon print version of record.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Translation and Globalization; Copyright; Contents; Acknowledgements; Introduction: Echolands: translation now; 1 Translation and the global economy; Translation; The informational and global economy; Self and the Net; Informational and aesthetic goods; Localization and culture; Communication and transmission; The message is the medium; Translation tools; Material organization; Multiple modernities; Down to earth; 2 Globalization and new translation paradigms; Translation and the de-materialization of space; Networks and networking Market utopianism, Americanization and the developmental stateAgency and neo-Babelianism; Translators and mediation; Fidelity and time; Diversity; 3 Globalization and the new geography of translation; Global definitions and historical experiences; Localization and hegemony; Countering hegemony in translation; The censorship of translation experience; The refusal to translate and the global city; 4 Globalization and the new politics of translation; Fluid modernity; Time, transmission and the supra-national; Cyborgs and machine translation; Literary translation and market time Translator statusTranslation and creativity; The Double and 'clonialism';

Incompleteness and metonym; 5 Translation and minority languages in a global setting; Invisible minorities; Minority languages and science and technology; Common conditions; Travelling minorities: language, translation and the global; Remainders; Asymmetrical relations; Travelling/dwelling; Translation ecology; Notes; Bibliography; Index

Sommario/riassunto

Translation and Globalization is essential reading for anyone with an interest in translation, or a concern for the future of our world's languages and cultures. This is a critical exploration of the ways in which radical changes to the world economy have affected contemporary translation. The Internet, new technology, machine translation and the emergence of a worldwide, multi-million dollar translation industry have dramatically altered the complex relationship between translators, language and power. In this book, Michael Cronin looks at the changing geography of translation pra
